



EINLADUNG ZUR EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

**Mittwoch, 17. November 2004, 20.00 Uhr
Kleine Turnhalle**

Traktanden

1. Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. September 2004
2. Antrag auf Genehmigung des Voranschlages 2005 der Einwohnergemeinde Ziefen und Festsetzung der Gebühren und Steuersätze
3. Nachwahl von 3 Mitgliedern in die Dorfmuseumskommission für den Rest der Amtsperiode bis 30. Juni 2008
4. Kenntnisnahme WRZ-Rechnung 2003
5. Verschiedenes

Im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

Dabeisein und abstimmen = Mitbestimmen!

Gemeinderat Ziefen

Markus Gutknecht
Gemeindepräsident

Beat Thommen
Gemeindevorwalter

Erläuterungen zu den Traktanden

Traktandum 1 Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. September 2004

Das ausführliche Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. September 2004, welches jeweils am 20. Tag nach der Versammlung zur Einsicht offen liegt, kann während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Ferner besteht die Möglichkeit das ausführliche Protokoll unter www.ziefen.ch zu lesen. An der Einwohnergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

Montag bis Freitag	09.00 – 11.30 Uhr
Montag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung,
das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. September 2004
zu genehmigen.**

Traktandum 2 Genehmigungsantrag Voranschlag 2005 der Einwohnergemeinde Ziefen und Festsetzung der Gebühren und Steuersätze

Budget 2005 – Einwohnergemeindekasse

Das Budget 2005 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 4'754'010.— und einem Ertrag von Fr. 4'819'500.— mit einem **Ertragsüberschuss von Fr. 65'490.—** (Vorjahr Ertragsüberschuss Fr. 35'025.—).

Im Anhang 1 finden Sie die Voranschlags-Zusammenzüge.

Die Voranschläge oder vollständige Kopien können ab **Montag, 8. November 2004** während den Schalterstunden eingesehen resp. bezogen werden:

Montag bis Freitag	09.00 – 11.30 Uhr
Montag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr

Anträge des Gemeinderates

Steuern

a)	natürliche Personen	63 %	der normalen Staatssteuer
b)	juristische Personen	5 %	des Reinertrages
		0.5 %	des steuerbaren Kapitals
c)	Grundstücksteuer	0.2 %	des Steuerwertes
d)	Feuerwehrpflichtersatz	10 %	der Gemeindesteuer, Min. Fr. 50.00 / Max. Fr. 250.00

Wasser- und Abwassergebühren

Wasserbezugsgebühren	Fr. 1.80	pro m ³ Wasser exkl. 2.4 % MwSt.
Grundgebühr	Fr. 80.00	pro Wohnung oder Wasseranschluss
Wassermietmiete	Fr. 30.00	pro Zähler
Abwassergebühr	Fr. 1.80	pro m ³ Wasser exkl. 7.6 % MwSt.
Jährliche Abwassergebühr	x Faktor 1.0	(sauberes Wasser 100 % vom Schmutzwasser getrennt)
	x Faktor 1.2	(sauberes Wasser 26-99 % vom Schmutzwasser getrennt)
	x Faktor 1.4	(sauberes Wasser 0-25 % vom Schmutzwasser getrennt)

Abfall- und Entsorgungsgebühren

Kehrichtsäcke/Marken	Fr. 2.50	für 35 Liter
	Fr. 5.00	für 60 Liter
	Fr. 7.50	für 110 Liter
Containermarken	Fr. 48.00	für 800 Liter
Grünkarte für Mulde	Fr. 25.00	gültig im Kalenderjahr pro Haushalt (nicht übertragbar)
Grünkarte für Astmaterial	Fr. 50.00	gültig im Kalenderjahr pro Haushalt (nicht übertragbar)

Die bedeutendsten Abweichungen für die Aufwand- und Ertrags-Einzelposten im Vergleich zum Budget 2004:

Betrag	Konto	Bezeichnung	Begründung
+ 23'000.—	020.301.01	Löhne Verwaltung	Erstmals 300% Stellenprocente
- 9'000.—	020.314.01	Baulicher Unterhalt Gemeindehaus	Weniger Unterhalt geplant
+ 10'000.—	140.382.01	Einlage Vorfinanzierung TLF	Erstmals Einlage Vorfinanzierung Ersatz Tanklöschfahrzeug
- 21'000.—	200.461.01	Kantonsbeitrag Kindergarten Besoldung	Subventionssatz Kanton neu 54% statt 61%
- 140'000.—	210.302.01	Löhne Lehrkräfte Primarschule	Löhne von Legasthenie / Logopädie und ISF fallen in der Primarschule weg, neu Konto 260.352.02/03
+ 17'000.—	210.311.02	Mobiliar, Maschinen Bibliothek	Umzug neue Bibliothek
+ 13'000.—	210.314.02	Schulgebäude / Turnhalle	Malararbeiten Garderoben, Gang UG und neuer Vorhang Bühne
- 26'100.—	210.352.01	Schulgelder Einführungsklassen	Budget gemäss Gemeinde Bubendorf
- 194'000.—	210.461.01	Kantonsbeitrag Lehrerbesoldung	Subventionssatz Kanton neu 54% statt 61%
+ 22'000.—	220.461.01	Kantonsbeitrag an Unterhaltskosten	Anteil Kanton an Sekundarschulbauten (ex BWK)
+ 20'000.—	220.461.02	Kantonsbeitrag an Mieten	Anteil Kanton an Sekundarschulbauten (ex BWK)
+ 91'500.—	260.352.02	Schulgelder Spezielle Förderung	
+ 24'500.—	260.352.03	Schulgelder Spez. Förderung Sprachentwicklung und Kommunikation	
+ 50'000.—	260.361.01	Schulgelder IV-Sonderschulen	Kostenübernahme Gemeinde 68% gemäss Finanzausgleich
+ 19'800.—	260.461.01	Beiträge Kanton	Kantonsbeitrag an IV-Sonderschulen (Finanzausgleich)

- 20'000.—	410.365.01	Gemeindebeitrag APH Moosmatt	
+ 95'100.—	461.318.01	Dienstleistungen, Honorare Zahnärzte	Neu Rechnungskreis Einwohnergemeinde
+ 68'700.—	461.436.01	Rückerstattungen, Elternbeiträge KJZ	Neu Rechnungskreis Einwohnergemeinde
+ 13'100.—	461.451.01	Kantonsbeitrag KJZ	Neu Rechnungskreis Einwohneregmeinde
+ 121'400.—	530.361.01	Beiträge an EL	100% Gemeindeanteil gemäss Finanzausgleich
- 49'500.—	620.314.02	Strassen, Plätze, Brücken	Weniger Projekte geplant
+ 11'000.—	620.314.03	Feldwege	Zusätzliche Projekte
+ 50'000.—	900.400.01	Natürliche Personen laufendes Jahr	Mehr Steuereinnahmen
- 20'000.—	903.334.02	Steuerabschreibungen Vorjahre	Weniger Abschreibungen
+ 50'000.—	921.441.01	Finanzausgleich	Voraussichtlich höherer Finanzausgleich
- 13'000.—	940.422.01	Kapitalerträge des Finanzvermögens	Tiefe Zinsen, keine Kassenobligationen mehr

Steuern

Der Gemeinderat ist bemüht, Investitionen dosiert vorzunehmen. Durch die geplanten Investitionen steigt der Finanzbedarf der Gemeinde. Der Vergütungszins wird bei 3% (Verzugszins 6%) belassen, um das frühzeitige Zahlen der Steuern zu fördern.

Abfallentsorgung

Der Gemeinderat beabsichtigt keine Änderung der Gebühren für Kehrrichtsäcke/Kehrrichtmarken und Containermarken. Die „Grünkarten“ (gültig Januar bis Dezember) können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Das Umweltteam-4417 wurde vom Gemeinderat beauftragt eine Gesamtbetrachtung mit Gebühren usw. der Abfallentsorgung vorzunehmen.

Wasser- und Abwassergebühren

Die Wasser- und Abwassergebühren für das Jahr 2005 bleiben unverändert bei je Fr. 1.80 pro m³. Die Faktoren der Abwassergebühren bleiben ebenfalls mit 1.0, 1.2 und 1.4 unverändert.

Investitionsrechnung

Durch diverse Bauvorhaben werden weitere Investitionen nötig. Im Anhang finden Sie auch den überarbeiteten Investitionsplan bis ins Jahr 2009.

**Der Gemeinderat, die Sozialhilfebehörde und die Rechnungs- und
Geschäftsprüfungskommission beantragen,
die Voranschläge 2005 mit den vorgesehenen Steuersätzen und Gebühren zu genehmigen.**

Traktandum 3 Nachwahl von drei Mitgliedern in die Dorfmuseumskommission für den Rest der Amtsperiode bis 30. Juni 2008

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2004 wurden 4 Mitglieder in die Dorfmuseumskommission gewählt. Laut Verwaltungs- und Organisationsreglement vom 1. Juli 1999 hat die Dorfmuseumskommission 5 – 7 Mitglieder. Als Kandidatin für einen der drei vakanten Sitze hat sich Christine Fessler-Kupferschmied zur Verfügung gestellt. Interessierte Einwohnerinnen und Einwohner melden sich bei der Gemeindeverwaltung. An der Einwohnergemeindeversammlung selbst werden noch Kandidaturen entgegen genommen.

Traktandum 4 Kenntnisnahme WRZ-Rechnung 2003

Die Jahresrechnung 2003 weist einen Betriebsaufwand von Fr. 173'079.85 (Vorjahr Fr. 176'559.05) auf.

Ziefen	Kosten Wasserbezug	Verbrauch in m³	Kosten Wasserbezug pro m³ WRZ
2000:	Fr. 85'545.00	107'314	Fr. 0.788
2001:	Fr. 77'350.35	111'153	Fr. 0.696
2002:	Fr. 69'717.45	110'243	Fr. 0.632
2003:	Fr. 74'790.80	139'187	Fr. 0.537

Die WRZ-Rechnung wurde durch die Betriebskommission der WRZ genehmigt und durch die Kontrollstelle der WRZ (je ein Mitglied der Rechnungsprüfungskommission Reigoldswil und Ziefen) geprüft.

Die detaillierte WRZ-Rechnung kann während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.